



# Hudson

64 Cedar  
Hudson (Québec) J0P 1H0  
**Services techniques / Technical Services : 450-458-0222**  
Télécopieur / Fax : 450-458-0241  
Courriel / E-mail : [trailg@ville.hudson.qc.ca](mailto:trailg@ville.hudson.qc.ca)

## DEMANDE DE RACCORDEMENT A L'EGOUT / APPLICATION FOR SEWER CONNECTION

AUCUN PERMIS NE SERA ÉMIS JUSQU'À CE QUE CETTE FORMULE SOIT DÛMENT COMPLETEE (AUCUN FRAIS EXIGE POUR CE PERMIS)  
NO PERMIT WILL BE ISSUED UNTIL THIS FORM IS COMPLETED IN ITS ENTIRETY (NO CHARGE FOR THIS PERMIT)

No DE LOT / LOT NO : \_\_\_\_\_ ADRESSE / ADDRESS : \_\_\_\_\_

### DEMANDEUR / APPLICANT

NOM / NAME : \_\_\_\_\_

ADRESSE / ADDRESS : \_\_\_\_\_

TEL. / PHONE : \_\_\_\_\_

### ENTREPRENEUR / CONTRACTOR

NOM / NAME : \_\_\_\_\_

ADRESSE / ADDRESS : \_\_\_\_\_

TÉL. / PHONE : \_\_\_\_\_

### TYPE DE RACCORDEMENT / CONNECTION TYPE

RESIDENTIEL / RESIDENTIAL  COMMERCIAL / COMMERCIAL

DIA. DU TUYAU / PIPE DIA. : \_\_\_\_\_

TRAPPE A GRAISSE / GREASE TRAP : \_\_\_\_\_

### CROQUIS AVEC DIMENSIONS ET ELEVATIONS / SKETCH WITH DIMENSIONS AND ELEVATIONS

#### NOTES :

1. L'ENTREPRENEUR DOIT SOUMETTRE UNE CROQUIS DETAILLE DES TRAVAUX ET CONSENT A SE CONFORMER AUX REGLEMENTS DE LA VILLE D'HUDSON RELATIFS AUX EAUX USEES.
2. LA VILLE D'HUDSON N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE POUR LA CONSTRUCTION DU RACCORDEMENT.
3. LE PERMIS DOIT ETRE AFFICHE SUR LA FAÇADE DU BATIMENT, A L'EXTERIEUR, JUSQU'A LA FIN DES TRAVAUX.

#### NOTES:

1. THE CONTRACTOR MUST SUBMIT A DETAILED SKETCH OF THE WORKS AS THEY ARE INTENDED TO BE DONE AND AGREES TO CONFORM TO THE BY-LAW PERTAINING TO WASTE WATER IN THE TOWN OF HUDSON.
2. THE TOWN OF HUDSON DOES NOT ASSUME RESPONSIBILITY FOR THE CONSTRUCTION OF THE SEWER CONNECTION.
3. THE PERMIT MUST BE DISPLAYED ON THE FRONT OF THE BUILDING, OUTSIDE, UNTIL THE WORK IS COMPLETED.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE DU DEMANDEUR / APPLICANT'S SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
DATE

\_\_\_\_\_  
APPROBATION / APPROVAL :

\_\_\_\_\_  
FONCTIONNAIRE DESIGNE / AUTHORITY HAVING JURISDICTION

SI PLUS D'ESPACE EST REQUIS, UTILISER LE VERSO OU JOINDRE UNE FEUILLE / IF MORE SPACE IS NEEDED, PLEASE USE REVERSED SIDE OR ADD AN APPENDIX.



*Hudson*

64 Cedar  
Hudson (Québec) J0P 1H0  
**Services techniques / Technical Services : 450-458-0222**  
Télécopieur / Fax : 450-458-0241  
Courriel / E-mail : [trailg@ville.hudson.qc.ca](mailto:trailg@ville.hudson.qc.ca)

**CERTIFICAT DE CONFORMITE  
DU RACCORDEMENT A L'EGOUT**

**CERTIFICATE OF COMPLIANCE  
FOR SEWER CONNECTION**

**No DE LOT / LOT NO** : \_\_\_\_\_

**ADRESSE / ADDRESS** : \_\_\_\_\_

**JE CERTIFIE AVOIR INSPECTE LA CONSTRUCTION DE CE  
RACCORDEMENT A L'EGOUT ET AUTORISE SON  
REMBLAYAGE.**

**I CERTIFY TO HAVE INSPECTED THE CONSTRUCTION OF  
THIS SEWER CONNECTION AND AUTHORIZE ITS  
BACKFILLING.**

**NOM / NAME** : \_\_\_\_\_

**SIGNATURE** : \_\_\_\_\_

**Date** : \_\_\_\_\_